

# OF LIES AND INCONSTANCY (14TH DREAM)

CLASIFICACIÓN: DRAWINGS

SERIE: CAPRICHOS (PRINTS AND DRAWINGS, 1797-1799) (84B/85)



## DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1796 - 1797

UBICACIÓN

The Prado National Museum. Madrid, Madrid,  
Spain

DIMENSIONES

238 x 167 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Documented work

TITULAR

El Prado National Museum

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

14 Sep 2022 / 23 Jun 2023

INVENTARIO

2286 D3916

## INSCRIPCIONES

*Inédita* (recto, lower centre)

*Sueño / De la mentira, y la ynconstancia // Inédita* (in pencil; recto, lower centre)

Watermark: H C WEND / & / ZONEN

## HISTORIA

On the gestation, history and aims of the series known as *Dreams*, a set of preparatory drawings for *The Caprices*, see *Dream 1: Universal Language*.

Line of provenance of the present drawing: Javier Goya; Mariano Goya, 1854; Valentín Carderera, ca. 1861; Mariano Carderera, 1880; Prado Museum, 1886.

## ANÁLISIS ARTÍSTICO

Preparatory drawing for an unedited plate of *The Caprices* of which only a *single proof* is preserved, stamped on the back of another etching in the National Library.

Mena describes this as one of the most theatrical of the etchings, with the interplay of the characters, the portrait of Goya himself (on the left of the scene), and the direct communication with the viewer through the painter's lackey who demands silence with his gesture (on the right of the drawing), indicating to the viewer not to reveal the deception.

The artist depicts himself from the front and with perfectly defined features, and is the only figure in the composition with a laughing expression; in the etching he chose to stand in profile, changing his expression there for a passionate, pleading one. He only repeated this self-representation in the series of *The Caprices* in *Dream of Reason Produces Monsters*.

According to Manuela Mena, it has also been related to *Caprice 61, Volaverunt* and its preparatory drawing, as they share the female figure with butterfly wings, as well as the character who requests silence, which is replaced in *Volaverunt* by a witch in the centre of the composition.

Specialists do not agree on the identification of the characters in this preparatory drawing and its print: some think that the main characters (left side of the scene) are the Duchess of Alba and Goya (Lefort, 1862; Nordström, 1962; Gassier, 1975; Wilson-Bareu, 1992), while others see Godoy and Queen Maria Luisa (Glendinning, 1976; Vega, 1996).

The drawing shows the imprint of the foil print, left by the pressure of the press during the intaglio process on the 218 x 152 mm copperplate.

## EXPOSICIONES

### **Goya. Das Zeitalter der Revolutionen. Kunst um 1800 (1980 – 1981)**

Hamburger Kunsthalle Hamburg 1980  
cat. 49

### **Goya. La década de Los Caprichos**

Madrid 1992

organized by Real Academia de Bellas Artes de San Fernando sponsored by Fundación Central Hispano, Madrid, consultant editor Nigel Glendinnig. From October 26th 1992 to January 10th 1993

cat. 38

### **Ydioma universal: Goya en la Biblioteca Nacional**

Biblioteca Nacional Madrid 1996

from September 19th to December 15th 1996

cat. 119b

### **Goya: images of women**

National Gallery of Art Washington 2002

### **Goya: Prophet der Moderne**

Alte Nationalgalerie Berlin 2005

from July 13th to October 3th 2005. Exhibited also at the Kunsthistorischemuseum, Vienna, October 18th 2005 to January 8th 2006, consultant editor Manuela B. Mena Marqués

cat. 59

Madrid 2007

cat. 2

Madrid 2016

Madrid 2019

cat. 238

## BIBLIOGRAFÍA

LEFORT, Paul  
p. 395  
X (24)  
1868

SÁNCHEZ CANTÓN, Francisco Javier  
n. 82  
1954  
Museo del Prado

### **Vie et ouvre de Francisco de Goya**

GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet  
p. 185, n. 620  
1970  
Office du livre

### **The Changing image: Prints by Francisco Goya**

SAYRE, Eleanor  
p. 121, n. 92  
1974  
Museum of Fine Arts

### **El mundo de Goya en sus dibujos**

LAFUENTE FERRARI, Enrique  
pp. 115-117  
1979  
Urbión

WILSON-BAREU, Juliet  
pp. 63-65, n. 38  
1992  
Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

TOMLINSON, Janis A.  
p. 275  
2002  
National Gallery of Art. Washington

MATILLA, José Manuel y MENA, Manuela B.  
(comisarios)  
pp. 350 -351  
2019  
Museo Nacional del Prado

### **Los Caprichos de Goya y sus dibujos preparatorios**

SÁNCHEZ CANTÓN, Francisco Javier  
pp. 46, 103-104, n. 81  
1949  
Instituto Amatller de Arte Hispánico

### **Goya, Saturno y melancolía. Consideraciones sobre el arte de Goya**

NORDSTRÖM, Folke  
pp. 142-152  
1962  
Alquimis & Wiksell

### **El sueño de la mentira y de la inconstancia' y sus raíces wottonianas**

Goya  
BUENDÍA, José Rogelio  
pp. 240-245  
100  
1971  
Fundación Lázaro Galdiano

### **Imaginación de Goya: nuevas fuentes para algunos de sus dibujos y pinturas**

GLENDINNING, Nigel  
pp. 284-286  
49,195  
1976  
CSIC

### **Goya, Das Zeitalter de Revolutionen. 1789-1830**

HOFMANN, Werner (ed.)  
pp. 102-103  
1980  
Prestel-Verlag Münche und Hamburger Kunsthalle

### **El sueño dibujado**

Actas de las I Jornadas de arte en Fuendetodos. Realidad y sueño en los viajes de Goya  
VEGA, Jesusa  
pp. 53-54, il. 22  
1996  
Diputación de Zaragoza

LÓPEZ VÁZQUEZ, José Manuel  
pp. 143-157  
2004  
Universidad Santiago de Compostela; Fundación Artes, Ribeira

### **Goya's Caprichos. Beauty, Reason and Caricature**

LÓPEZ-REY, José  
p. 213, fig. 254  
1953  
Princeton University Press

HARRIS, Tomás  
Vol. II, p. 162, n. 119  
1964  
Bruno Cassirer

### **Dibujos de Goya, 2 vols**

GASSIER, Pierre  
p. 101, n. 64  
1975  
Noguer

### **Los Caprichos de Goya**

LAFUENTE FERRARI, Enrique  
p. 198  
1977  
Gustavo Gili  
Serie punto y línea

### **Goya. Nuevas visiones. Homenaje a Enrique Lafuente Ferrari**

CALVO SERRALLER, Francisco y GARCÍA DE LA RASILLA, Isabel  
pp. 197-205  
1987  
Fundación Amigos del Museo del Prado

BLAS BENITO, Javier, MATILLA RODRÍGUEZ, José Manuel y MEDRANO, José Miguel  
pp. 398-401  
1999  
Museo Nacional del Prado

SCHUSTER, Peter-Klaus, SEIPEL, Wilfried y MENA, Manuela B. (editores)  
pp. 182-183, n. 59  
2005  
Dumont

## PALABRAS CLAVE

**MARÍA LUISA DE PARMA GODOY DUQUESA DE ALBA AUTORRETRATO TEATRAL SUEÑO**

## ENLACES EXTERNOS